

des produits, notamment de ceux qui n'entreront pas en concurrence avec ceux du Canada. Il a également pris note des progrès accomplis dans le programme japonais de libéralisation des importations et s'est réjoui des avantages qui pourront en résulter par les ventes du Canada. Le Comité a reconnu en outre que des entreprises communes de placements dans les affaires peuvent contribuer à établir des liens commerciaux plus étroits.

Le Comité a reconnu que l'on devrait améliorer encore les méthodes de négociation relatives aux restrictions imposées à certaines exportations japonaises au Canada afin que ces négociations soient moins longues.

Les ministres des deux pays ont donné un aperçu de la situation et des perspectives économiques dans leur pays. Ils ont exposé la ligne de conduite que suivent leurs gouvernements pour favoriser l'essor économique.

Les ministres des deux pays ont échangé des vues quant aux problèmes des pêches, et ont acquis une meilleure connaissance des positions essentielles de leurs gouvernements respectifs quant à la conservation et à la mise en valeur des pêcheries.

Le Comité dit voir d'un bon oeil les prochains entretiens que le Canada et le Japon doivent avoir à Ottawa pour en venir à un accord supprimant la double imposition. Ses membres ont manifesté l'espoir que cet accord soit conclu dans un avenir prochain et qu'il serve à renforcer les relations économiques entre les deux pays.

Les ministres des deux pays se sont dits satisfaits de l'apport que constituent les réunions du Comité pour une meilleure entente entre le Japon et le Canada.

Le Comité a accepté l'invitation que lui a faite le gouvernement japonais de tenir sa prochaine réunion à Tokyo.